

# STEP UP! 4

半田市立横川小学校  
R4. 3. 22  
4年生学年通信 No.14

いよいよ4年生が修了します。保護者の皆様には、学校・学年の経営方針にご理解・ご協力をいただき、ありがとうございました。日々の授業やさまざまな行事を通して、互いに切磋琢磨し、一まわりも二まわりも頼もしくなった子どもたちの姿を見ることができました。心をついにすれば、驚くほどの力を発揮する子どもたちと一年間関わることができ、担任一同、感謝の気持ちでいっぱいです。

4月からは5年生として横川小学校の原動力となります。高学年として活躍をすることを楽しみにしています。

## 春休みの生活について



- ☆生活のリズムを整え、規則正しい生活をしましょう。
- ☆健康・安全に気を付けて過ごしましょう。
- ☆ドリル等を活用し、4年生の復習をしておきましょう。(今まで使用したドリルを再度やって見ましょう。)

## Sobre a vida nas férias de primavera

- ☆ Estabelecer um ritmo de vida e levar uma vida regular.
- ☆ Cuide de sua saúde e segurança.
- ☆ Use os cadernos e outras atividades para revisar a 4ª série. (Vejamos novamente os livros que usamos.)

## 始業式について

### Sobre a cerimônia de início do ano letivo

4月7日(木)は、分団で登校し東昇降口の新学級名簿で自分の学級を確認します。下駄箱は、新学級の名簿番号の場所を使用し、新学級の教室で座って待ちます。

- ① 赴任式・対面式・始業式
- ② 学活(教科書配付等)
- ③ 分団会(11:40頃下校)



No dia 7 de abril (qui), os alunos virão à escola em grupos e verificarão sua turma na nova lista de alunos na entrada leste. Use o lugar do novo número da classe e sente-se e espere na nova sala de aula.

- (1) cerimônia de início do ano letivo
- (2) atividades em classe (distribuição dos livros didáticos)
- (3) reunião do grupo de percurso

## 4月の主な予定

### Principais programações de abril



- 6日(水) 入学式(新5年生は不参加)
- 7日(木) 始業式
- 11日(月) 給食開始
- 12日(火) ⑥委員会
- 15日(金) 離任式
- 21日(木) PTA総会・授業参観
- 22日(金) 代表委員会・自由登校開始
- 26日~28日 家庭訪問

Dia 6 (qua) cerimônia de entrada (novos alunos do 5º ano não participam)

Dia 7 (qui) cerimônia de início do ano letivo

Dia 11 (seg) começa a merenda escolar

Dia 12 (ter) (6)reunião do comitê

Dia 15 (sex) cerimônia de despedida dos professores

Dia 21 (qui) Reunião geral do PTA, visita dos pais à escola

Dia 22 (sex) reunião do comitê representativo, começa a ir para escola individualmente

Dia 26 ~ 28 visita domiciliar

## 4年1組 坂野 友一 Sakano Yuichi

みんなと過ごした一日一日、一時間一時間がどんどん積み重なって、すてきな思い出がいっぱいです。毎日キラキラの楽しい一年でした。みんな、ありがとう!

Cada dia e cada hora que eu passava com todos vocês era uma lembranças maravilhosas. Foi um ano divertido todos os dias. Obrigado a todos!

## 4年2組 宮澤 成美 Miyazawa Narumi

男女の仲がよく、パワーのある子どもたちと一緒に、よさこい・ソーランを踊ったことが一番の思い出です。5年生でも、素敵な笑顔とパワーを期待しています。

Minha melhor lembrança é dançar com crianças que estão próximas umas das outras e têm poder. Mesmo na 5ª série, espero um sorriso maravilhoso e poder.

## 4年3組 伊藤 雅大 Ito Masahiro

どんな小さなことでも、友達と協力して、一生懸命に取り組む子どもたちと充実した時間を過ごせました。色々なことにチャレンジし、5年生でもさらなる飛躍を期待しています。

Divertimos muito com as crianças, que trabalharam duro e cooperaram com seus amigos, não importa quão pequena fosse a tarefa. Espero vê-los enfrentar vários desafios e dar passos ainda maiores no 5º ano.